

PAGINA EDITORIAL
"Por la Patria y Por la Raza"

La Voz de la Colonia

PAGINA EDITORIAL
"Equidad, Verdad, Justicia"

REQUIESCANT

LA COMUNION DEL PEREGRINO

A la memoria de mi adorada Madre, la heroína del dolor, Sra. Justa R. S. N. de Ibarra, muerta el 2 de Junio de 1904. Especial para "La Voz de la Colonia" Ya no flotan en el ambiente los azules cortinajes que cubren rítmicamente el Alcázar de Primavera; la dulce reina de los espacios y de los vergeles, que abdica cuando llegan al cielo y a la tierra los primeros soplos otoñales que dan entrada al tiempo de las nieblas y de los hielos que lo mismo invaden a la naturaleza que a las almas. Ya no hay alegría en las cosas... Huyó al influjo de la Tristeza infinita! Huyó con el último trino de las aves, que volaron del ramaje al caer las primeras hojas secas... Huyó... Y ahora el alma triste que se lamenta en su profunda soledad, siente que se ensancha en la nostalgia que nos visita con el Otoño, trayéndonos el recuerdo de los idos de entre nosotros para siempre....! ¿Para siempre?... ¡No; la fe nos dice que han partido hacia otros mundos mejores, donde es mayor y más rápido el progreso del espíritu, desde donde nos ven y dirigen, desde donde nos envuelven en su caudal luminosa para atraernos al bien, a la caridad, cosas ambas que son la única fuente de progreso!... ¡Es el mes de noviembre! Las esquilas de los altos campanarios dejan el alegre sonido que tuvieron al llamar a los cultos del risueño y florido Mayo,—el mes de María,—y a los del apasible Octubre,—el mes del Rosario,—y parecen llevar hacia las eternas mansiones de las almas justas, pasando por sobre las frías losas de los sepulcros, los grandes gemidos de los deudos, de los hijos huérfanos, desamparados, mezclados de plegarias religiosas! El amor sin ventura se desborda del pecho y se precipita por los ojos, convertido en torrentes de lágrimas que brotan al influjo de la remembranza... Y en tanto, el azul del cielo está cubierto por los nublados... ¡Es el mes de noviembre; es... "el mes de los difuntos"!... Con razón al salir de las torres que miran al cielo, el lúgubre sonido de los bronces que convida a orar por todos los desaparecidos que quizá nunca vuelvan a esta Tierra tan raquítica y mezquina, lo mismo por los que fueron enemigos; así por los que viven en la memoria del mundo, como por aquellos que no tienen ni una sencilla inscripción sobre el si-

El Emb. Téllez Dijo que el Gobierno de es Insolvente

SAN ANTONIO, Tex. Nov. 22.—El Embajador Manuel C. Téllez, quien pasó por esta ciudad a su regreso de México, con objeto de regresar a su puesto de Washington, declaró que todo vestigio de la rebelión de los generales Serrano y Gómez había desaparecido del país. El mismo Téllez dice que sólo un Estado se agita en oposición armada contra el gobierno de Calles, dicho Estado es el de Jalisco, en donde está el centro de la rebelión católica. El Embajador mexicano declara que la rápida y enérgica manera que siguió el gobierno para suprimir la rebelión militar le ganó muchos adeptos. "Una malla tupida de servicio secreto se ha tendido por toda la república, y cada prominente persona que se sabe hostil al gobierno se tiene bajo una constante y persistente vigilancia. No nos preocupamos mucho acerca de la situación política, sino solo sobre la situación financiera del país. "Cuesta ese servicio secreto una inmensa suma y otra el acubar con la rebelión, y la Tesorería del gobierno está exhausta, como lo están las tesorías de los Estados," dijo el embajador mexicano.

Los alientos recibir! "Venga Cristo, venga Cristo, y cual esposo en su lecho Descanse y more en mi pecho Con su ventura sin fin" Descienden dos querubines A la ermita abandonada, Y con la Hostia consagrada Le cumplen ardiente afán. —"Estanisla! hoy recibe —El dicen tierno y sincero— Al purísimo Cordero, Rica fuente de bondad." "En tu sublime jornada Sea tu dulce compañía, Sea tu consuelo y tu guía En las penas y dolor." "¡Hoy furiosos te persiguen Emisarios de tu hermano, Mas ¡en vano! como en vano dar coces al aguijón." Divinamente arrobado En su alma feliz y santa Aquella Hostia sacrosanta Custodia el noble doncel. Extático las promesas Renueva con pecho amante. Jura seguirte constante Los peligros sin temer. Iba el ángel de Polonia Iba siguiendo el camino De sublime vocación. En su mente revolvió Las escenas de dulzura En que lleno de ternura Al Cordero recibió. Joaquín LIM.

NUESTRO FINAL

El nuevo Director de este Semanario está próximo a iniciar sus trabajos, abrigando la confianza de recibir las atenciones que merecidos de nuestros colegas, colaboradores, lectores, comerciantes, amigos y demás personas.

Su programa, que cambia radicalmente a INFORMATIVO Y COMERCIAL, no será mengua de esta publicación, porque en nuestro número anterior expusimos en brevedad, lo que pretendíamos y a lo que nos inclinábamos.

Nuestro programa, que cambia radicalmente a INFORMATIVO Y COMERCIAL, no será mengua de esta publicación, porque en nuestro número anterior expusimos en brevedad, lo que pretendíamos y a lo que nos inclinábamos. Las columnas están abiertas a los varios elementos, siempre que el asunto que ventilen, no esté bajo el cariz político o religioso, porque se trata de borrar la pasada historia, y entrar de lleno a un terreno comercial, que hasta ahora no se había debidamente llegado. Por esta razón, la información local ocupará un lugar prominente y, como la aptitud y discreción del nuevo director, son bien conocidas, creemos que se satisfará al gusto más delicado.

Hicimos nuestro voto de fe en nuestras anteriores líneas, y estamos de pie, listos para cumplirlo; porque nada y nadie ha logrado torcer en 10 años de destierro, nuestros principios ni nuestros ideales. Ni la miseria, ni los mercantilistas que laman el mano criminal de los verdugos más grandes de la Patria...

Anhelamos ver a "La Voz de la Colonia", marchando viento en popa a la realización de nuestro final deseo y, si por alguna causa tenemos que volver sobre nuestra actividad periodística, la línea que aquí trazamos, será proseguida sin salirnos un solo punto de lo ya aseverado.

Con este número terminamos nuestra campaña, que durante 18 meses sostuvimos con honra y con valor; ya el próximo número, bajo la responsabilidad del nuevo Director, abrirá un paréntesis de vida nueva a este Semanario, que envía un cordial saludo a todos sus colegas, colaboradores, subscriptores, comerciantes, y demás amigos.

JESUS N. JIMENEZ.

¡Vea Usted! Más de 300 Millones de Recursos LOS ANGELES FIRST NATIONAL TRUST & SAVINGS BANK Santa Paula, Calif. El porvenir de la familia sólo puede asegurarlo el trabajador, haciendo economías en su salario y depositándolas en un Banco de reputación y de solvencia segura. Pagamos 4% de interés en cuentas de AHORRO "La Voz de la Colonia" \$1.25 al Año!!

DESDE MADRID

LA REVOLUCION DESDE ARRIBA

Si el cable os comunica la noticia de alguna revolución en España, no lo creáis. Jamás se vio nuestra Patria tan libre de revoluciones como en el presente momento. Ciertamente que se agitan en la sombra algunos, pocos, elementos, en un supremo esfuerzo de agonía, con ocasión del nombramiento de asambleístas. Pero esa agitación no responde a un movimiento del Ejército, ni del cuerpo social. El horizonte político está libre y despejado.

La Asamblea Nacional ha sido lazo de unión entre lo personal y lo público, entre lo personal valioso de la vieja política y la situación actual. Valores indiscutibles del antiguo régimen se han incorporado a la obra nacional, llegando franca y decididamente por la puerta que les abría la llave del prestigio, del valer de su personalidad. Y allí están colaborando noble y patrióticamente a la obra nacional. Los elementos rebeldes, o indeseables, se dan cuenta de la situación en que han quedado. La nación se va con el Gobierno, y ellos permanecen a la orilla de esa gran corriente nacional... La opinión que con hoy quehace la situación gobernante es mayor que nunca. Si se celebrase un plebiscito con toda libertad, el noventa por ciento de los votos serían favorables a la continuación de Primo de Rivera. Y del otro diez por ciento, los que tienen intereses que defender, aunque no se sientan de acuerdo con la política del Presidente, buscarían, en cuanto viesen que se retiraba, una fórmula que permitiese su continuación al frente del país. Porque no ignoran que la dictadura se adelantó a una explosión popular inminente, a una sacudida revolucionaria sin freno y orientaciones, que todos presentíamos y que hubiera barrido cruentamente a los autos de la ruina y del desprestigio de España.

La benevolencia con que la dictadura ha tratado a los causantes de los pasados desastres, es sin ejemplo en la historia de los cambios de régimen. Tal vez esta benevolencia haya sido causa de que los obcecados, que hacen inconscientemente el juego a unas docenas de vividores, se empeñan en mantener el rescoldo de una antigua política, sin advertir que con un soplo nada más del nuevo régimen, cada día más consolidado y robusto, no dejaría ni rastro de lo que fué. El asentimiento popular acompaña al Gobierno y se encargará en caso necesario, de librar al

pais de la caterva de habilidosos y perturbadores que aún fingen creer en la ridícula posibilidad de un resurgimiento de hombres y prácticas que la voluntad del pueblo, reiteradamente expresada, enterra para siempre.

La revolución vendrá, sí. Pero no será sangrienta. Vendrá desde arriba, como pedía y profetizó Saura. Saldrá de la Asamblea Nacional en forma de nuevas leyes constitucionales, políticas, y sociales. Nuevos Códigos que amparen y defiendan el derecho de ciudadanía, mil veces escarnciado por los políticos del antiguo régimen. Códigos que permitan vivir dignamente al pueblo, trabajar con sosiego, y librarle del imperio de los audaces, explotadores del sagrado concepto de libertad.

LAS JORNADAS MEDICAS Es el gran acontecimiento de la semana. En el anfiteatro de la Facultad de Medicina, espléndidamente decorado, se celebró la sesión inaugural de las Jornadas Médicas, presidida por los ministros de Gobernación y de Instrucción Pública, con el concurso y asistencia del Cuerpo Diplomático y de eminencias médicas de las diversas Facultades de Europa y de América.

En la misma Facultad de Medicina, ocupando sus amplios claustros, se ha instalado la "Exposición de Productos Farmacéuticos", aparatos de exploración y de operaciones, material de laboratorio, libros, revistas médicas, y todo género de especialidades relacionadas con la medicina. Figuran en la exposición las mejores Casas españolas y extranjeras, y es un alarde del saber profesional. La Sanidad Militar española y extranjera, y es un alarde del saber profesional. La Sanidad Militar española ha concurrido a la Exposición con una instalación magnífica, que ocupa todo un claustro, y está siendo la admiración de propios y extraños.

Los conferenciantes y operadores suman algunos centenares. Las conferencias, por especialidades, se celebran en los salones de actos de Hospitales, Sanatorios, Institutos médicos, etc. El éxito supera todos los cálculos.

ACTIVITAS. PATRONIZE THE BUSINESS MEN WHO ADVERTISE IN "LA VOZ DE LA COLONIA"

"FORD PARA TODO — TODO PARA EL FORD" — PRECIOS REDUCIDOS!!



to de servicio, lo cual nos permite darle mejor servicio en toda clase de trabajo en su carro Ford. Ofrezco a usted PRECIOS GRANDEMENTE REDUCIDOS hasta Oct. 31, para que se familiarice usted con los últimos métodos más modernos en reparaciones de carros. El departamento de A. J. DINGEMAN'S es el mejor equipado!

NUESTRO TRABAJO ES TODO GARANTIZADO!!

Table with 4 columns: Item, Before, Now, Item, Before, Now. Includes Motor y Transmisión reparada \$25 \$17.50, Válvulas asentadas y listo 5.00 3.85, Eje delantero, reparado 5.00 3.25, Banda de frenos Q D 2.00 1.25, ESPECIAL: Llanta de 30x3 1/2 con todo y tubo por \$10.00, Llanta 29x4:40 con todo y tubo por \$10.00

Los precios aquí mencionados son únicamente por el trabajo. Nosotros usamos única y exclusivamente partes genuinamente de Ford. BATERIA de Ford de 13 placas de caja de hule, 1 año de garantía, por \$10.00 y su batería vieja.

A. J. DINGEMAN, 3rd. & Oxnard Blvd. OXNARD, CALIF.

"ESPERE EL NUEVO FORD"